

Trois plans clés pour harmoniser l'aménagement du territoire

Aménagement Plan localisé de quartier des Cherpines	7
Développement durable Tout savoir sur la réduction et le tri des déchets	11
Social Une permanence pour sortir des dettes	12
Espace culture Exposition «RENCONTRE» de Lola Jay et Elliott Jan	16





Culture & Rencontre

Plus de 100 cours pour adultes

La rentrée, c'est le moment des bonnes résolutions. Alors pourquoi ne pas vous offrir du temps pour vous? Par exemple pour faire du sport, apprendre une langue, créer, méditer, découvrir une autre culture, écrire...

À *Culture & Rencontre*, vous aurez l'embarras du choix, avec plus de cent cours pour adultes. En plus, les prix sont très modestes!

La majorité des cours a lieu au Collège de Saussure.

Les enfants, tous au cinéma!

Venez partager une séance de cinéma sur grand écran avec votre enfant, nièce, neveu, filleule, filleul, petite-fille ou petit-fils... Rien n'est comparable au plaisir des projections en direct. Ce ne sont pas les nombreux spectateurs et spectatrices de *CinéKid* qui vous diront le contraire! Films d'animation ou en prise de vue réelle, longs-métrages ou séries de courts, productions locales ou venues de l'autre bout du monde, les petits cinéphiles trouveront forcément leur bonheur dans notre programmation. Le programme de la rentrée débute le mardi 17 septembre.

CinéKid, deux mardis par mois environ, à 16 h 45. À découvrir sur notre site.

→ www.culture-rencontre.ch/cinesaussure Tarif: CHF. 10.-, formules d'abonnement (pas de carte de crédit)

Aula du Collège de Saussure Vieux-Chemin d'Onex 9 au Petit-Lancy Renseignements: 022 388 43 66 info@culture-rencontre.ch

Délai rédactionnel pour le Confi'lien de décembre

Si vous souhaitez apporter votre contribution à la prochaine édition du Confi'lien, vous pouvez transmettre votre texte **d'ici au 8 octobre** à *communication* @ *confignon.ch* ou directement à la réception de la Mairie.

SEPT.	Manifestation	Lieu	Organisation
15	«Dans les branches» spectacle tout public*	Bord de l'Aire, près de la Pergola	Mairie de Confignon
17	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon
18	Nettoyage citoyen inter- communal Vallon de l'Aire*	Parking de la Mairie	Mairie de Confignon
19-29	Exposition «RENCONTRE» avec Lola Jay et Elliott Jan*	Le Pressoir	Mairie de Confignon
21	Tournoi de foot	École de Confignon	APECC 1
22	Grande braderie*	Salle communale	Les Confid'Oizes
22	Votations populaires	Salle communale	Mairie de Confignon
28	Infos tri des déchets*	Écopoints Village et Cressy	Mairie et SIG-éco21
OCTOR	DE		

OCTOBRE

6	« Céleste » conte dessiné pour enfants (Cie Zikids) *	Le Pressoir	Mairie de Confignon
8	Présentation publique PLQ Cherpines*	Salle communale	Mairie de Confignon
9-23	Exposition PLQ Cherpines	Salle communale	Mairie de Confignon
13	Contes d'automne	Mairie	Accroch'contes

NOVEMBRE

31.10-2	Exposition bi-annuelle	Salle communale	Atelier de poterie
2	Bal des monstres	Ecole de Cressy	AHC ²
5	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon
8	Nuit du Conte en Suisse*	Le Pressoir	Accroch'contes
10	Dictée publique*	Salle communale	Mairies de Confignon et Bernex
16	100 ^{ème} anniversaire du Signal FC	Salle communale	Signal FC Bernex-Confignon
24	Votations populaires	Salle communale	Mairie de Confignon
30	Marché de Noël*	Salle communale	Ass. Marché de Noël

DÉCEMBRE

1	Contes de l'Avent	Le Pressoir	Accroch'contes
5	Concert LemanCellos et Compagnie Warriorz*	Salle communale	Mairie de Confignon
8	Contes de l'Avent*	Le Pressoir	Accroch'contes
10	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon
13	Fête de l'Escalade	Salle communale	APECC ¹
15	Contes de l'Avent	Le Pressoir	Accroch'contes
15	Fête du Sapin	Ecole de Cressy	AHC ²
17	Arbre de Noël	Salle communale	Mairie de Confignon
22	Contes de l'Avent	Le Pressoir	Accroch'contes

^{*} Voir article dans ce numéro

En 2024, le Conseil administratif à votre écoute, encore et toujours!

Le Conseil administratif et les services de la mairie sont disponibles pour rencontrer individuellement les habitantes et habitants, sur rendez-vous, afin d'échanger sur l'actualité communale et répondre aux questions de la population.

¹ APECC: Association des Parents d'Elèves de Confignon et Cressy: www.apecc-confignon-cressy.ch ² AHC: Association des Habitants de Cressy: www.cressy.ch

SOMMAIRE

Dossier	4-6
Aménagement – Côté Mairie	7
Dans le rétroviseur	8-9
Construction – Sécurité	10
Développement durable	11
Social	12 – 14
Le coin des associations	14-15
Espace culture	16

Éditeur:

Commune de Confignon

Promenade des Rêveries 2 1232 Confignon T: 022 850 93 93 F: 022 850 93 92 communication@confignon.ch

Conseillère administrative en charge de la communication: Elisabeth Gabus-Thorens

Coordination:

Conseil administratif et le service Culture et Communication

Crédits photos (n° de page):

Wemov SA (1, 4, 5)

Culture & Rencontre (2)

Angeline Querel (3)

AETC Architectes Urbanistes (5, 6)

ADR / Urbaplan | Les Cherpines (7)

François de Limoges (8, 9)

V. Filipovic, G. Fol | Cueillette (8) Anna Pizzolante | 1^{er} août (9)

Philippe Vollenweider (9, 14)

BUPP, FASe | Fête à Cressy (9)

Mii L C " (10.11.1

Mairie de Confignon (10, 11, 13)

État de GE, DT | GE-environnement (11) Dean Drobot / canva.com (12)

Stop Suicide (14)

Mirjana Farkas | Nuit du Conte (15)

Popartic | Tennis (15)

Gary Spears / pexels.com (15)

Sébastien Monachon | Dans les b. (16)

Lola Jay, Elliott Jan | Exposition (16)

René Torres | Céleste, Zikids(16)

Cedric Sintes | The Warriorz (16)

Magali Girardin | LemanCellos (16)

Impression:

Imprimerie G. Chapuis SA

Imprimere d. Chaputs 3A Imprimé sur du papier 100% recyclé (Certifié FSC®Recycled, Ecolabel Européen, Ange Bleu et ISO 14001)





Elisabeth Uldry Frossard Maire

Des plans d'aménagement pour maîtriser le développement urbain

Confignon doit faire face à de nombreux défis liés à l'attractivité de son territoire. Ce dernier est marqué par un précieux patrimoine naturel et un environnement paysager de grande qualité, la présence d'un bon réseau de transports publics et le développement des Grands projets des Cherpines et de Bernex avec une offre de logements conséquente.

Face à ces développements d'importance, il est essentiel pour la Commune de garantir la qualité de vie de ses habitants et de rechercher un équilibre entre la construction future des nouveaux quartiers et la préservation des richesses naturelles, paysagères et historiques de Confignon.

Aussi, le Conseil administratif en concertation avec le Conseil municipal a revu et élaboré plusieurs plans d'aménagement.

Le Plan directeur communal a été enrichi de la stratégie d'évolution de la zone villa, du recensement architectural, de l'image directrice du Vallon de l'Aire et des mesures du plan climat cantonal en termes d'urbanisme, de mobilité, d'environnement et d'énergie.

L'ÉDITO

La zone villa offre un environnement de qualité, elle abrite une part importante de la biodiversité et pacifie la transition avec les autres espaces construits et ruraux. Le Conseil administratif défend ainsi le maintien de l'entier de la zone villa à Confignon. Des conditions et recommandations pour toute nouvelle demande d'autorisation de construire devront être respectées dans le but de préserver et renforcer le patrimoine naturel, arboré et bâti, reconstituer les composantes paysagères constitutives de l'identité communale, conserver la pleine terre et les vues depuis les coteaux.

S'agissant du Plan directeur des chemins pour piétons, il constitue le résultat d'une démarche en faveur de la mobilité douce, de la marche à pied et de la santé. Il s'agit en particulier d'encourager les déplacements piétons à l'échelle communale mais aussi de prévoir les déplacements futurs liés au développement des nouveaux quartiers et des équipements publics.

Quant au Plan localisé d'ensemble des Cherpines, les projets connexes, tels le quartier du Rolliet, les équipements culturels et sportifs, les espaces publics, l'école secondaire 2, l'écoparc industriel et le tram 15 étant en phase d'avant-projet ou en cours de réalisation, le Conseil administratif a donc délivré un préavis favorable sous 25 conditions et recommandations, dont notamment un financement cantonal indispensable à la réalisation de ce quartier.

L'ensemble des documents seront présentés en séances publiques cet automne avant la consultation publique formelle et le vote du Conseil municipal.

En remerciant très sincèrement l'administration pour leur immense travail, je vous souhaite une bonne lecture.







Harmoniser le développement: trois plans clés pour l'aménagement du territoire

En juin dernier, le Conseil administratif a approuvé l'avantprojet du Plan directeur communal (PDCom), la Stratégie d'évolution de la zone villa et le Plan directeur des chemins pour piétons (PDCP).

Ces documents visent à structurer le développement futur de la Commune en assurant une croissance harmonieuse et durable. Voici un tour d'horizon de ces outils de planification communale, qui guideront l'aménagement du territoire pour les 15 prochaines années.

Les différents documents ont été transmis au Canton pour validation technique et seront soumis dans leur version définitive à l'approbation du Conseil municipal.

Plan directeur communal (PDCom)

Pour rappel, le PDCom de la Commune, actuellement en vigueur, a été adopté en 2006 et est donc en force depuis 18 ans. Dès lors, de nombreux changements ont fait évoluer le contexte local de l'aménagement du territoire communal. Les principales orientations issues de la révision du document avaient été présentées au public lors du festival de l'aménagement en octobre 2019.

Après les élections de 2020, les nouveaux membres du Conseil municipal ont émis de nombreuses remarques sur chacun des chapitres de la version 0 du PDCom. Un travail important a été réalisé au sein des différentes commissions politiques concernées, en présence des mandataires en charge du dossier. Les nouvelles propositions, intégrées au Plan directeur communal, reflètent ainsi une vision collective et partagée.

Ce document de planification constitue non seulement une obligation légale, mais également une opportunité précieuse pour la commune. En effet, celui-ci permet de se réapproprier les mutations du territoire, en assurant un développement maîtrisé et une amélioration significative de la qualité de vie des habitantes et habitants

Le PDCom de la Commune redessine le territoire sur le long terme, en se basant sur un certain nombre d'axes stratégiques essentiels, à savoir: la vie communale, l'environnement et le climat, l'espace non bâti, l'urbanisation et la mobilité.

Chacun de ces axes est accompagné de mesures concrètes, notamment la valorisation du patrimoine naturel et bâti qui s'appuie sur la Stratégie d'évolution de la zone villa, ou la création d'espaces publics de qualité offrant des lieux de rencontre pour les habitants.



Il est également essentiel de garantir la continuité entre les trois polarités de la Commune - le village. Cressy et les Cherpines - pour assurer une cohérence territoriale. En matière de mobilité, la Commune prend ainsi des mesures pour encourager la multimodalité, l'usage des transports publics et la mobilité douce, notamment à travers le Plan directeur des chemins piétons (PDCP).

L'aboutissement du Plan directeur communal représente une étape importante pour Confignon. Ce document offre une vision du territoire pour les 15 ans à venir et décrit les orientations à retenir pour l'élaboration du Plan directeur cantonal 2050.

Stratégie d'évolution de la zone villa

La Stratégie d'évolution de la zone villa dresse un portrait de l'actuelle zone 5, de ses forces, mais aussi des marges d'amélioration afin de renforcer les qualités environnementales et paysagères de son territoire. Pour préserver la qualité de vie de ces secteurs bénéficiant d'une

Répartition des secteurs de la zone 5 de Confignon (source: AETC 2024)

végétalisation importante, il est nécessaire de mieux prendre en compte l'environnement et le patrimoine naturel et bâti existant.

L'objectif est de valoriser la zone villa tout en préservant ses richesses naturelles actuelles et en utilisant les nouveaux développements comme levier pour créer une plus-value environnementale par rapport à la situation actuelle. La stratégie vise à cadrer la densification de la zone 5 et à préciser les conditions de développement, dans le but de préserver et de renforcer les qualités de celle-ci. C'est pourquoi, les projets de construction seront principalement évalués en termes d'amélioration de l'état environnemental existant.

Afin de mettre en œuvre les recommandations et conditions de la zone 5, un instrument de planification a été élaboré par des professionnels de l'aménagement du territoire: urbanistes et ingénieurs en environnement, en collaboration avec les services communaux.

Cet instrument permettra de guider les concepteurs vers des objectifs lisibles et dotera l'administration communale d'un outil d'aide à la décision pour établir le préavis lors de l'examen des autorisations de construire selon les conditions et recommandations définies. Afin d'assurer la qualité des développements, les projets en zone 5 devront respecter les conditions formulées dans la stratégie. À cela s'ajoutent plusieurs recommandations pour obtenir un préavis favorable de la Commune.

Le document de la Stratégie d'évolution de la zone villa définit notamment des objectifs en matière d'environnement, de mobilité, de préservation du patrimoine bâti et de qualité architecturale. Ce document établit, par exemple, des pourcentages minimaux de surfaces de pleine terre à respecter ainsi qu'un taux de canopée à maintenir ou à améliorer.

Les grandes thématiques de la Stratégie d'évolution de la zone villa

- · Maillage vert et biodiversité
- Gestion des eaux pluviales
- Patrimoine et paysage
- Mobilité et espaces publics
- Développement durable
- Architecture et morphologie

Plan directeur des chemins pour piétons (PDCP)

Le Plan directeur des chemins pour piétons (PDCP) est un outil de planification destiné à améliorer les conditions de déplacement des piétons. Il est obligatoire pour les communes et suit une procédure particulière définie dans la loi d'application de la loi fédérale sur les chemins pour piétons et de randonnée pédestre (L 1 60).

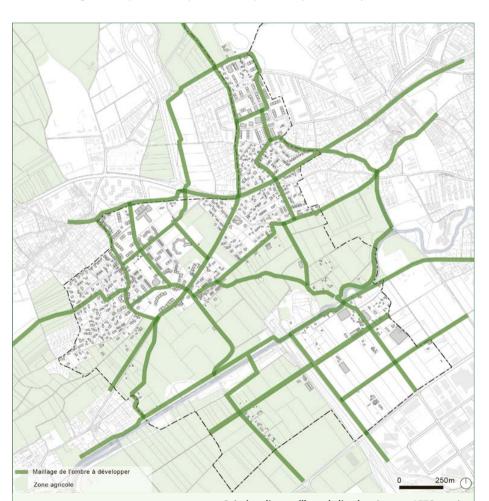
Cet outil est le résultat d'une démarche en faveur de la mobilité douce et d'une volonté communale d'anticiper les changements et transformations à venir à l'échelle communale et intercommunale. Il s'agit en particulier d'encourager les déplacements piétons à

l'échelle communale, mais aussi de prévoir les déplacements futurs liés au développement de nouveaux quartiers et espaces publics. Les déplacements visés concernent les relations inter quartiers, les liaisons avec les communes voisines, l'accès aux équipements publics et les promenades. Une attention particulière est portée aux individus les plus vulnérables, comme les enfants, les personnes âgées ou les personnes à mobilité réduite afin de garantir une accessibilité universelle des cheminements piétons.

L'objectif est ainsi d'encourager un report modal favorable aux déplacements doux et le développement de l'intermodalité avec les transports publics (parcours à pied ou à vélo pour une partie du trajet à effectuer). En effet, le vélo et la marche à pied sont des moyens de locomotion particulièrement adéquats au regard des enjeux climatiques, environnementaux, de mobilité et de santé. La marche et le vélo sont deux moyens de locomotion complémentaires et il paraît nécessaire de considérer ces deux modes conjointement.

A une échelle plus fine, la réalisation d'un PDCP doit permettre de faciliter les déplacements quotidiens, de développer un réseau sûr et accessible pour tous, d'offrir des cheminements agréables et attrayants et de proposer un réseau intercommunal complet.

Ces objectifs se matérialisent sous forme de mesures concrètes, également identifiées dans la révision du Plan directeur communal et dans les fiches mesures qui l'accompagnent.



Création d'un maillage de l'ombre (source: AETC 2024)

Un des objectifs du PDCP: «Lutter contre les îlots de chaleur» se matérialise par le développement d'un maillage de l'ombre et la plantation d'arbres mettant en réseau les différents espaces publics de Confignon et l'arborisation existante tout en empruntant les principaux itinéraires de mobilité douce. Ainsi, ce maillage nous permettra de parcourir la commune et de relier les polarités de manière agréable, à l'ombre ou au frais en toute sécurité.

Le Plan directeur des chemins pour piétons (PDCP) répond à plusieurs objectifs

- Faciliter les déplacements quotidiens
- Développer un réseau sûr et accessible à toutes et tous
- Offrir des cheminements agréables et attrayants
- Proposer un réseau intercommunal et un maillage complet

Consultation technique et séance publique

Le Plan directeur communal ainsi que la Stratégie d'évolution de la zone villa et le Plan directeur des chemins pour piétons qui l'accompagnent sont actuellement en consultation technique auprès de l'administration cantonale.

Afin de partager avec les habitantes et habitants ces nouveaux outils de planification, nous aurons le plaisir de vous inviter à une séance publique cet automne.

→ Ces documents sont disponibles sur le site internet de la commune: www.confignon.ch/amenagement

Plan localisé de quartier **des Cherpines**

Après l'adoption du Plan directeur de développement industriel et artisanal EcoParc industriel des Cherpines du 9 mai 2018, les communes de Confignon et Plan-les-Ouates doivent se prononcer sur le PLO d'ensemble des Cherpines. Le plan et le règlement fixent plusieurs éléments tels que les emprises dédiées aux équipements et espaces publics, ainsi que le nombre de surfaces brutes de plancher pour les logements, les activités commerciales et les activités de vie de quartier. Par la suite, un ou des PLQ de détails seront réalisés afin de préciser le contenu et la morphologie des pièces urbaines.

Le PLQ d'ensemble a fait l'objet de plusieurs évolutions et enquêtes techniques auprès des services cantonaux. La troisième enquête technique s'est ainsi déroulée durant l'année 2023, avant que le dossier ne soit transmis à la Confédération fin 2023.

Le 16 mai 2024, le Conseil administratif a émis un préavis favorable au PLQ d'ensemble Cherpines sous conditions notamment d'un plan de mobilité ambitieux et innovant en termes de durabilité et d'un financement cantonal de certains équipements publics.

La prochaine étape de cette procédure est la mise à l'enquête publique de ce plan localisé de quartier d'ensemble des Cherpines. À cette occasion, nous avons le plaisir de vous convier à une séance publique portant sur le Grand projet des Cherpines le mardi 8 octobre à 18 h 30 à la salle communale de Confignon.



Adaptation Mairie de Confignon (2024) du plan quide Les Cherpines 2017 (ADR et Urbaplan).

Présentations publiques (récapitulatif)

Informations publiques portant sur l'aménagement du territoire communal:

- Grand projet Cherpines, information publique le mardi 8 octobre à 18 h 30 à la salle communale de Confignon;
- Trois plans clés pour l'aménagement du territoire (PDCom, Stratégie zone villa et PDCP), information publique cet automne, date et lieu à venir.
 - → Vous trouverez l'ensemble des documents sur: www.confignon.ch/amenagement

CÔTÉ MAIRIE

Conseil municipal

Séance du 14 mai

La séance a débuté par l'élection du bureau du Conseil municipal pour la période allant du 1er juin 2024 au 31 mai 2025:

Présidente: Nicole Roehrich Vice-Présidente: Floriane Schmidt

Secrétaire: Aline Joliat Membre: Frédéric Reverchon

Le Conseil municipal a ensuite:

- Approuvé les comptes annuels 2023 et les crédits budgétaires supplémentaires de la commune de Confignon (DM 967);
- Approuvé les comptes annuels 2023 de la Fondation d'intérêt public communal pour les structures d'accueil préscolaire à Confignon et Aire-la-Ville (DM 974);
- Accepté l'adhésion de la commune de Confignon au groupement intercommunal de l'Organisation régionale de la protection civile de la Champagne (DM 969);

- Voté la motion « Du label Cité de l'énergie à une commune zéro carbone » (M 217).

Séance du 18 juin

Lors de cette séance, le Conseil municipal a:

- Refusé l'entrée en matière de la proposition de modification du règlement du Conseil municipal de la commune de Confignon LC 18 111 sur la transparence dans la diffusion des objets politiques, questions et interpellations du Conseil municipal (PDM 966);
- Voté un crédit d'investissement de CHF 130'000.-TTC destiné aux études permettant de renouveler le pont des Marais (ouvrage d'art OA 2901) et aux inspections des autres ouvrages d'art de la Commune (DM 972);

- Voté l'acquisition des parts sociales de la coopérative COOFIFI pour un montant de CHF 80'000.- (DM 973);
- Voté un crédit d'investissement de CHF 930'000.-TTC pour les phases d'étude en vue de la rénovation et l'entretien de divers bâtiments du patrimoine communal entre 2024 et 2028 (DM 971).

La Mairie élargit ses heures d'ouverture

A partir du 1er septembre, pour mieux répondre aux attentes des habitants, la Mairie élargit ses heures d'ouverture comme suit:

• Lundi et Mardi: 8h-12h Mercredi: 7 h 30 – 13 h • Jeudi: 8h-12h et 14h-18h

Vendredi: 8 h-12 h



Cueillette de plantes sauvages

Dimanche 26 mai

Cette année encore, une douzaine de participants a pu participer à la sortie cueillette de plantes sauvages au bord de l'Aire, organisée par la Commune le 26 mai dernier. La sortie, encadrée par deux professionnelles accompagnatrices en montagne, s'est très bien passée avec une météo agréable et sèche! La nature était belle et généreuse, ce qui a permis aux participants de cuisiner un appétissant petit buffet à partir de leur récolte.



Fête de la musique

Samedi 22 juin

Malgré une météo maussade ponctuée par des averses, le public était nombreux à venir écouter le magnifique concert de yodel du *Cœur des Yodleuses* avec ses 13 chanteuses de tous âges. La chaleureuse sonorité des cuivres du quatuor *Les Kompères* a également enchanté les spectateurs. Leur blind test de musiques de films a été très apprécié par les deux équipes qui se sont affrontées avec engouement.

→ Toutes les photos des événements sur: www.confignon.ch > Publications > Photos



Cérémonie de fin de scolarité obligatoire Lundi 24 juin

C'est avec tout leur cœur que cinq classes ont offert un joli spectacle dynamique. Entre sons et lumières ainsi que prouesses gymnastiques, elles ont enjoué le public des proches et parents venu les voir. Comme le veut la tradition, ces grands élèves de l'école primaire ont reçu diplôme et ouvrage en cadeau. Nous leur souhaitons une belle poursuite de parcours scolaire!



La fête de fin d'année, qui marque le début des vacances d'été, s'est merveilleusement bien déroulée. Malgré une météo incertaine et quelques gouttes pour rafraîchir le public, le cortège a pu avoir lieu, mené avec enthousiasme par la fanfare des «Canards des Cropettes» et fermé avec tout autant d'enthousiasme par l'orchestre d'habitants «Confi'fare». Les animations ont eu le succès escompté, avec une nouvelle activité: le parcours d'accrobranche, qui a, semble-t-il, ravi les enfants. Quant aux stands de nourriture et boissons, les associations communales ont assuré un service de qualité. Le DJ a ensuite clôturé la soirée en inondant la place du village de divers hits incontournables. En nous réjouissant déjà de 2025, nous vous disons à l'année prochaine!

Théâtre au parc «Citoyen Marat»

Jeudi 4 juillet

La pièce de la Compagnie Le Chien qui monte sur la table a captivé la quarantaine de spectateurs, confortablement installés dans leurs transats, en retracant le parcours du révolutionnaire Jean-Paul Marat, journaliste et député assassiné à Paris en 1793. Les trois comédiens nous ont fait revivre avec brio la tristesse et la colère du peuple parisien, devenu orphelin de son «ami» qui prenait souvent fait et cause pour lui dans son journal et à la tribune de l'Assemblée.





90 ans de Mme **Antoinette Schreiber**

Lundi 8 juillet

M^{me} le Maire Elisabeth Uldry Frossard a rendu visite à M^{me} Antoinette Schreiber à l'occasion de son nonantième anniversaire. Née dans un petit village valaisan, elle est venue à Genève il y a 60 ans pour visiter une cousine.

M^{me} Schreiber y a rencontré l'amour en la personne de son mari et n'est plus jamais repartie. Elle est mère de deux enfants et grand-mère d'un garçon. Éprise de chant, elle aime aussi regarder la télévision.



Fête nationale

1er août à Confignon

Une très belle Fête nationale, résolument tournée sur les valeurs et les traditions de la Suisse. Après la production de cors des Alpes par le Trio d'en Haut, l'allocution a été prononcée par Sophie Rivara, jeune docteure en sciences de la vie, native de Confignon. Elle a porté un regard vif sur la patrie et l'actualité.



90 ans de Mme Sheela Bansal Mardi 16 juillet

M^{me} la Conseillère administrative Nathalie von Gunten-Dal Busco s'est rendue le 16 iuillet chez Madame Sheela Bansal pour fêter son nonantième anniversaire. Cette dynamique retraitée, née en Inde, est arrivée à Genève en 1960 et sur la Commune en 1976, accompagnée de son mari avec qui elle a eu quatre enfants. Passionnée par le jardinage, elle apprécie également la lecture. Très sociable, elle ne manque pas une occasion d'inviter ses amis à la maison.





Course de caisses à savon & fête du printemps

Dimanche 2 juin

La traditionnelle course de caisses à savon et la fête du printemps se sont bien déroulées malgré une météo pluvieuse. Les coureurs ont néanmoins été tous présents et ont pu participer aux deux manches.

Ce fut l'occasion d'une belle coopération entre les associations communales, qui ont animé la fête tant bien

que mal sous la pluie, et les forces vives de l'APECC. La journée s'est terminée par la remise des trophées sous un beau soleil.

Fête de la musique à Cressy

Samedi 15 juin

La 4^{ème} édition de la Fête de la Musique de Cressy a marqué la fin de l'année scolaire 2023-2024, en partenariat avec les activités de l'accueil 711, piloté par l'équipe du BUPP. Une fois de plus, l'événement a été couronné de succès. Il a favorisé



l'inclusion sociale, valorisé les talents locaux et renforcé le tissu social du quartier. Cette fin de journée festive a offert un divertissement et une découverte culturelle pour tous les âges.

Restauration du mur en pisé de la mairie

Le mur en pisé qui sépare le parc de la Mairie et la Promenade des Rêveries a été érigé en 2006. En octobre 2008, une dégradation du mur a été constatée. Les travaux de rénovation du mur en pisé se sont déroulés en juillet 2024. Le crépissage de la face côté parc, réalisé avec un enduit naturel, permet au mur de terre de rester respirant. Les angles ont également été renforcés. En revanche, la face donnant sur la Promenade des Rêveries est en bon état et sera donc préservée telle quelle afin de maintenir l'apparence et le caractère du pisé.



SÉCURITÉ

Intercommunalité

10 ans du CRI 201

Le Centre Régional d'Intervention 201 fête ses 10 ans cette année!



Pour répondre aux exigences des services du feu, renforcer la disponibilité opérationnelle et rationaliser les coûts, les autorités communales de Bernex et Confignon ont décidé de réunir leurs compagnies de sapeurs-pompiers volontaires au 1^{er} janvier 2014. Le CRI 201 est donc né de la fusion de ces deux corps de sapeurs-pompiers réunissant aujourd'hui un effectif de 52 femmes et hommes.

Portes ouvertes et démonstrations

Samedi 9 novembre

En caserne au chemin des Suzettes 76, 1233 Bernex

La compagnie aura le plaisir de vous présenter des démonstrations, la caserne des véhicules et du matériel. Des jeux pour les enfants et les adultes et un coin restauration et buvette agrémentera l'évènement. L'engagement citoyen de nos sapeurs-pompiers volontaires est remarquable et mérite ici toute notre reconnaissance. De nombreuses heures sont consacrées aux formations et exercices pour acquérir les compétences indispensables à leur engagement sur toute une série d'interventions à toute heure du jour et de la nuit.

Leurs interventions sont aussi diverses que variées: les sapeurs-pompiers volontaires luttent contre les incendies et les inondations, portent secours et mettent en sécurité les personnes et les animaux. Ils interviennent aussi pour le déblaiement de la voie publique, le sauvetage, le traitement de la pollution, la reconnaissance, la prévention et sont engagés aux côtés d'autres compagnies en cas de nécessité.

Le CRI 201 recrute!

Devenir sapeur-pompier volontaire est avant tout un engagement personnel pour aider les autres. C'est aussi un engagement dans une équipe soudée.

Notre temps libre pour... Votre sécurite... Notre préoccupation!

→ Plus d'information sur: www.cri201.ch



Contrôle du stationnement

Depuis le mois de juin de cette année, la commune de Bernex s'est dotée d'un nouveau service du stationnement sous la responsabilité de Madame Sabina Ritter, Sergente-Majore cheffe du service sécurité de cette commune.

Tout comme pour la police municipale, notre commune de Confignon a renforcé l'intercommunalité avec Bernex et signé une convention de partenariat pour cette prestation. Fort de trois collaborateurs et collaboratrices, ce service permettra d'assurer le contrôle du stationnement

sur les territoires de Bernex, Confignon et Aire-la-Ville afin de garantir un accès équitable aux places de stationnement à durée limitée pour l'ensemble des résidents et professionnels. En complément à cette affectation, ces contrôleurs seront également sollicités pour les notifications des commandements de payer et des tâches annexes sur le domaine public. Concernant les aspects pratiques, nous vous rappelons que lors d'un stationnement sur une place à durée limitée, il est impératif de placer son disque bleu de manière visible. Les places de stationnement avec un marquage bleu sont limitées à 60 minutes.

Pour ce qui est des places de stationnement avec un marquage blanc, il y a lieu de consulter les panneaux de stationnement aux abords immédiats. Il y est notamment mentionné la durée de stationnement autorisée.

Vous pouvez obtenir un disque bleu à la mairie de Confignon ou auprès de la police municipale de Bernex.

→ Pour plus d'information, veuillez prendre contact avec la police municipale de Bernex au 022 850 92 04 ou policemunicipale@bernex.ch

Trions Mieux!

Déchets de cuisine, papier et verre

Saviez-vous que la poubelle des ménages genevois contient plus de 50 % de déchets qui pourraient être triés? Parmi ceux-ci, il reste encore 9 % de papier, 5 % de verre et 33 % de déchets de cuisine qui peuvent pourtant facilement être séparés! Ces déchets, s'ils sont recyclés, sont de précieuses ressources. Alors ensemble trions mieux!

Vous avez des questions sur le tri? Où trouver les écopoints?

Rendez-vous sur:

→ www.trionsmieux.ge.ch ou sur le site de la commune:

→ www.confignon.ch/dechets

Vous pourrez aussi venir poser vos questions en direct à des expert-e-s lors de la journée de sensibilisation au tri organisée à Confignon le samedi 28 septembre (voir ci-dessous).

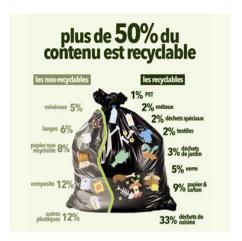
Piles et batteries au lithium-ion

Savez-vous quel est le point commun entre une puff, un smartphone, des écouteurs, une perceuse électrique, une brosse à dent électrique, une montre connectée, des livres d'enfants avec audio, une peluche qui fait de la lumière et de la musique?

Ces obiets contiennent tous une batterie au lithium-ion!

Ils doivent absolument être rapportés dans les lieux de vente proposant le même type d'objets (magasins d'électronique, de bricolage ou bureaux de tabac pour les cigarettes électroniques). En effet, ces objets peuvent s'enflammer s'ils sont endommagés et produire un incendie pouvant atteindre 1'000°C auasi-instantanément.

Par exemple, une batterie compressée dans un camion poubelle ou une installation de tri peut faire une réaction chimique (courtcircuit) qui produit des flammes, provoquant un départ d'incendie. Ces déchets contiennent



aussi des métaux lourds, dangereux pour notre environnement et notre santé s'ils sont jetés aux ordures ménagères. Il est donc important de trier ces déchets dans les bonnes filières. Certains métaux lourds peuvent être recyclés: graphite, cobalt, nickel, manganèse, cuivre, fer, aluminium, zinc, mercure et lithium. Trier les batteries et les piles préserve ainsi les ressources naturelles.





Tout savoir sur la réduction et le tri des déchets

Des conseillers et conseillères SIG-éco21 répondront à vos questions sur ce thème aux points de récupération suivants:

A l'écopoint du village (Ch. de Sous-le-Clos, à côté du cimetière) A l'écopoint de Cressy (Rue René-Jollien 8)

Samedi 28 septembre * de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 30

Si vous:

- Vous demandez ce que signifie l'objectif zéro déchet ou comment réduire la quantité de vos déchets;
- Avez toujours des **doutes où jeter tel ou tel déchet** (par exemple le PET) et souhaitez distinguer le vrai de la légende urbaine;
- N'êtes pas encore convaincu de l'utilité du tri;
- Souhaitez récupérer gratuitement une P'tite poubelle verte et des sacs compostables et/ou un échantillon de compost pour vos plantes;
- Avez un chat et ne connaissez pas encore tous les bienfaits de la litière végétale;
- Avez des souhaits à formuler en matière de gestion des déchets dans la Commune;
- Êtes tout simplement curieux...

Alors passez aux points de récupération indiqués!

*En cas d'intempéries, report au samedi 5 octobre



Nettoyage citoyen intercommunal du Vallon de l'Aire

Pour sa 3^{ème} édition, cette action citovenne, organisée en collaboration avec les Etablissements publics pour l'intégration (EPI) et les communes de Bernex, Lancy, Onex, et Plan-les-Ouates aura lieu le

Mercredi 18 septembre

Le lieu de départ de cette activité ouverte à toutes et tous est prévu à 13 h 30 à la mairie de Confignon (Promenade des Rêveries 2).

Nous espérons vous voir en nombre pour ce ramassage de déchets suivi d'un goûter bien mérité.

Une permanence pour sortir des dettes

Une fois par mois, pour un accompagnement personnalisé dans l'aide au désendettement, une nouvelle permanence accueille, avec ou sans rendez-vous, les habitant-e-s des communes de la Champagne genevoise ainsi que de Bernex et Confignon.

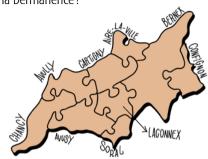
Les neuf communes de la région se mobilisent pour lutter contre le surendettement, en partenariat avec la **Fondation genevoise de Désendettement** (FgD). Une convention de collaboration a été signée le 23 avril dernier, permettant aux services sociaux communaux de Bernex et Confignon, ainsi qu'au Centre d'action sociale (CAS), de bénéficier de l'aide et de l'expertise des professionnel-le-s de la FgD dans le traitement des dossiers de surendettement.

Des permanences mensuelles sont organisées dès septembre 2024 par la FgD dans les locaux du CAS, situés en face de la mairie de Bernex. Cette nouvelle prestation a pour objectif de soutenir et conseiller les personnes endettées, les jeunes majeurs et les primo-endettés.

Des chiffres récents montrent que près de 80 % des personnes endettées ont contracté leurs dettes avant l'âge de 25 ans, principalement en raison du non-paiement des primes maladie, des frais médicaux, des impôts ou de la taxe militaire. L'objectif des permanences de la FgD est de prendre en charge ces situations au plus tôt afin d'aider les personnes concernées à reprendre le contrôle de leur vie, car l'endettement constitue un obstacle majeur à l'accès au logement ainsi qu'à l'emploi et affecte la santé.

La FgD propose, selon un certain nombre de critères, une aide au désendettement sous forme de prêts sans intérêts et, dans certains cas, des dons. Elle intervient également auprès des créanciers pour négocier le montant des dettes. Parallèlement à ces démarches qui peuvent prendre du temps, le CAS et les services sociaux des communes de Bernex et Confignon peuvent soutenir et conseiller les personnes dans la gestion de leur budget quotidien.

Sortir du désendettement n'a pas qu'un bénéfice financier, la santé physique et psychologique s'en trouve également améliorée, avec à la clé une meilleure estime de soi et une plus grande capacité à se projeter dans l'avenir. N'hésitez pas à venir pousser la porte de la permanence!



Infos pratiques

Permanences de désendettement la FgD

Pour qui: habitant-e-s d'Aire-la-Ville, Avully, Avusy, Bernex, Cartigny, Chancy, Confignon, Laconnex et Soral

Lieu: au Centre d'action sociale de Bernex (CAS), rue de Bernex 313

Quand: dès septembre 2024, tous les 1^{ers} mercredis du mois, de 9 h à 11h

Comment: avec ou sans rendez-vous

Contact téléphonique: 022 420 39 30

Démarche consultative

Diagnostic des besoins de la population senior

Seniors, mobilisez-vous pour les enjeux d'aujourd'hui et de demain!

Les Autorités communales sont, depuis de nombreuses années, engagées auprès des seniors et très soucieuses de répondre de façon adéquate et cohérente à leurs besoins.

Afin d'élaborer des projets qui y répondent au mieux et d'alimenter les réflexions sur les nouveaux quartiers, la Commune initie une démarche consultative en partenariat avec le CAD, Centre d'action pour retraités qui met ses connaissances et son expertise au service des collectivités publiques en matière de projets collectifs seniors. Trois divers moments de rencontre, animés par des professionnels du CAD, sont organisés cet automne pour échanger autour des thématiques telles que loisirs, rencontres, mobilité, santé, logement.

Calendrier des rencontres:

- Vendredi 4 octobre 9 h 30 à 12 h, pour les personnes nées avant 1945
- Vendredi 11 octobre 17 h à 19 h 30, pour les personnes nées entre 1945 et 1958
- Mardi 15 octobre de 17 h à 19 h 30, pour les personnes nées entre 1959 et 1966

Vous êtes pré-retraité-e ou à la retraite?

Alors ces rencontres sont pour vous! Un courrier d'invitation vous parviendra tout prochainement. Ces espaces sont une belle opportunité de venir échanger au sujet de vos envies et préoccupations.

Nous espérons que ces moments susciteront l'intérêt du plus grand nombre et nous nous réjouissons de ce moment de partage!



Promotions citoyennes

Mercredi 27 novembre

Cet événement est l'occasion d'accueillir les jeunes qui atteignent leur majorité dans l'année, les naturalisé-es suisses et les étrangers-ères ayant acquis le droit de vote au niveau communal après 8 ans de résidence en Suisse.

C'est également une opportunité de rencontrer et d'échanger avec les Autorités communales.

Toutes les personnes concernées recevront un courrier d'invitation.

Les Prestations d'insertion professionnelle pour les ieunes et les adultes



CapEmploi et Permanence Emploi

Dans un contexte économique en évolution, l'insertion professionnelle des jeunes et des adultes en difficulté est cruciale. Dans la région de la Champagne, Bernex et Confignon, deux dispositifs se distinguent: CapEmploi pour les jeunes de 15 à 25 ans et la Permanence Emploi pour les adultes de plus de 25 ans. Ces programmes facilitent l'insertion professionnelle grâce à l'accompagnement personnalisé des conseillères en insertion.

CapEmploi: un tremplin pour les jeunes

CapEmploi s'adresse aux jeunes de 15 à 25 ans des communes d'Aire-la-Ville, Avully, Avusy, Bernex, Cartigny, Chancy, Confignon et Soral, souvent en lutte avec des obstacles majeurs pour trouver leur voie professionnelle et/ou un premier emploi. Ce programme leur offre un accompagnement personnalisé et des cours de remédiation scolaire pour réussir les étapes du recrutement et signer un contrat d'apprentissage. Le dispositif propose également des ateliers sur l'attitude et l'image professionnelle, ainsi qu'un autre sur l'entretien d'embauche où ils apprennent à parler de leurs qualités et à transformer leurs défauts en atouts

CapEmploi propose des stages en entreprises afin de permettre aux jeunes de découvrir les métiers et valider leur intérêt pour la profession. En partenariat avec les communes de la région Champagne, des stages dans les services communaux sont organisés pour favoriser la reprise de rythme et l'acquisition des codes professionnels.

Amanuel, 19 ans, évoque son expérience au sein de CapEmploi:

«Je vous remercie pour tout ce que vous avez fait pour moi, en particulier pour mes recherches d'apprentissage. J'ai été bien accueilli. J'espère que d'autres personnes pourront bénéficier des mêmes conseils que moi, car ils m'ont été très utiles. Aujourd'hui, je suis en apprentissage dans un garage, ce qui aurait été impensable il y a un an.»

En 2023, CapEmploi a accueilli 79 jeunes pour un taux d'insertion de 87,5 %.

Permanence Emploi: un soutien continu pour les adultes en recherche d'emploi

Pour les adultes de plus de 25 ans habitant dans les communes de Bernex, Aire-la-Ville, Avusy, Cartigny, Chancy, Confignon et Soral, fréquemment confrontés à des licenciements ou à des reconversions difficiles, la Permanence Emploi offre un soutien précieux. Une conseillère les accompagne dans leurs démarches de recherche d'emploi et/ou de réorientation professionnelle.

Michela, 45 ans, partage son expérience à la Permanence Emploi:

«Après plusieurs mois de recherches d'emploi infructueuses, j'ai contacté la Permanence Emploi et j'ai été prise en charge par une conseillère en insertion. Elle a tout de suite compris mes attentes concernant «mon futur emploi». De ce fait, de semaine en semaine, nous avons repris mon CV et ma lettre de motivation, qui ont été modifiés et adaptés. La conseillère en insertion a été très à l'écoute et bienveillante. Elle m'a mise à l'aise et m'a aidée dans mes postulations. Je la remercie pour tout ce qu'elle a fait.»

La Permanence Emploi se distingue par son approche holistique et offre aux personnes en recherche d'emploi un accompagnement dans leur projet professionnel. Elle propose une permanence deux demi-journées par semaine pour soutenir et conseiller les personnes dans leur démarche professionnelle afin de favoriser leur intégration dans le marché du travail.

La Permanence Emploi a reçu 62 participants et plus de 200 visites.

CapEmploi et la Permanence Emploi offrent un service de proximité indispensable pour l'insertion professionnelle dans la région. Grâce à un accompagnement sur mesure et à des initiatives innovantes, ces programmes donnent aux jeunes et aux adultes une véritable chance de rebondir et de s'épanouir professionnellement.

Les témoignages d'Amanuel et de Michela illustrent l'impact concret de ces dispositifs, renforçant ainsi la nécessité de leur pérennisation et de leur développement pour répondre aux défis futurs du marché du travail.



Recherche de bénévoles

L'association a besoin de vous! Devenez Tutrice, Tuteur Reliance!

Vous êtes en activité, à la retraite, étudiant.e.s, offrez votre plus grand atout: VOTRE TEMPS

L'association Reliance recherche des bénévoles pour soutenir 1 à 2 heures par semaine des enfants et des jeunes, confrontés à des vulnérabilités diverses dans leurs apprentissages.

L'association Reliance intervient depuis de nombreuses années auprès des familles et des jeunes de notre région; en 2019, les communes de Bernex et Confignon l'ont mandatée pour créer une antenne spécifique au projet «Insertion sociale et scolaire à Cressy». Nous vous encourageons à rejoindre l'association et à soutenir ses activités!

→ Pour toute information: info@reliance-ae.ch 078 635 58 78 www.reliance-ge.ch

•••••

Prévention: La campagne #LÀPOURTOI de retour en septembre!

A l'occasion de la Journée mondiale de prévention du suicide le 10 septembre, STOP SUICIDE, association de prévention du suicide des jeunes, lance sa campagne annuelle #LÀPOURTOI2024!

Cette année, l'impact positif des ressources personnelles sur la santé mentale est mis en avant, notamment à travers les relations interpersonnelles. Pour en parler, **STOP SUICIDE** propose à de jeunes créateur-rices de contenu suisses de répondre à la question «*Et toi, comment tu prends soin de toi?*». Dans de courtes vidéos destinées aux réseaux sociaux, les créateur-rices partagent leurs conseils pour traverser les périodes difficiles, ainsi que les ressources vers lesquelles ils et elles se tournent pour avoir du soutien.

Les vidéos sont à retrouver dès le 10 septembre sur les comptes *Instagram, TikTok, LinkedIn* et sur le site web de STOP SUICIDE!

→ www.stopsuicide.ch/besoindaide

→ Besoin d'aide? Ne restez pas seul-e: appelez le 143 (adultes) ou le 147 (jeunes) 24h/7j



LE COIN DES ASSOCIATIONS

Activités et découvertes



Confignon Musical, ça vous dirait?

Vous chantez? Chez vous? Dehors? Vous jouez ou vous avez joué d'un instrument?

Vous êtes les bienvenus au sein d'une formation qui privilégie le vivre ensemble, la bonne humeur, l'amitié et la musique, langage universel par excellence.

Des répétitions un samedi matin sur deux ont lieu à l'école de Confignon, ainsi que 5 ou 6 concerts par an. Un répertoire de chansons françaises et de musiques du monde choisi démocratiquement, des arrangements musicaux personnalisés. Pas d'audition, pas de jugement, pas de critères de qualité, pas de notes, hormis celles de musique évidemment.

Venez seul-e, accompagné-e, en famille, on vous attend à partir du samedi 24 août à 9 h 30 à l'école de Confignon.

Cette année, Confignon Musical a déjà donné 4 concerts dont un le 26 mai au Pressoir. Le public nombreux a partagé l'énergie et l'enthousiasme des petits et grands musiciens venus jouer pour communiquer, en toute simplicité.

→ Vous souhaitez en apprendre plus? Un coup de fil au 078 765 39 24, un courriel à bovey.michel@gmail.com

Paroisse protestante de Bernex-Confignon

Pour les enfants jusqu'à la 4P: l'Éveil à la Foi

Viens écouter, chanter, bricoler et prier avec nous et nos deux marionnettes: Elisa et Timothée. Une conteuse te racontera une histoire avec un magnifique décor. Nous nous réjouissons de t'accueillir 8 jeudis de 16 h 30 à 17 h 45.

Pour les enfants de 5P à 8P: caté des enfants

Tous les mardis à la pause de midi, une équipe de catéchètes bénévoles motivées et à l'écoute attend les enfants avec leur pique-nique. Reprise le mardi 10 septembre.

Pour les ados de 9P à 11P: groupe Tignass'

Groupe œcuménique pour vivre et partager à travers les jeux, les animations et la musique. Les jeudis après le cycle jusqu'à env. 18 h 30.

Jeunes dès post-obligatoire: Dieucèki

Un groupe pour partir à la découverte de questions existentielles et spirituelles. Un parcours qui peut amener au baptême, à la confirmation ou à tout autre manière de célébrer le cheminement de chacun-e. Les jeudis de 18 h 30 à 20 h.

→ N'hésitez pas à consulter notre site bernex-confignon.epg.ch Paroisse protestante de Bernex-Confignon, Ch. de Sur-Beauvent 20 1233 Bernex 022 757 10 71 bernexconfignon@protestant.ch





Nuit du conte

Vendredi 8 novembre au Pressoir

Pour mettre le conte à l'honneur, chaque année au début novembre, une manifestation se déroule dans toute la Suisse.

Chaque ville, chaque quartier, chaque village tient à participer à cet événement. Des contes pour voyager, pour rêver...

À Confignon, Accroch'Contes s'associe à ce grand événement. A vous, amoureux des histoires, quel que soit votre âge! Nous vous attendons nombreuses et nombreux!

- 15 h 00 de 2 à 4 ans, suivi d'un goûter
- 16 h 30 de 5 à 12 ans, suivi d'un goûter
- 18 h 30 tout public
- 19 h 30 apéro

Confignon en point de mire?

Dans le courant de l'été 2023, la Mairie a inauguré deux promenades thématiques sur son territoire visant la mise en valeur de ses patrimoines historique, naturel (biodiversité) et architectural.

Avec l'idée de proposer des éléments complémentaires aux promeneurs qui désirent en savoir plus, la Mairie a demandé à Mémoire de Confignon de rédiger des données additionnelles accessibles à partir de QR-codes apposés sur les totems.

Dans sa grande majorité, cette information a été élaborée à partir de la multitude de documents constituant nos archives, documents qu'il s'est agi de confronter, de faire dialoguer, d'organiser en éléments complémentaires... mais d'autres sources ont encore été nécessaires.

Mémoire de Confignon a pensé que rassembler ces textes en un ouvrage cohérent serait peut-être une bonne idée. Au risque de vous plaire, vous pouvez donc vous procurer «De l'Aire des champs à l'Ère de la ville: Grande et petites histoires de Confignon» en remplissant le formulaire de commande disponible sur notre site internet.

→ www.memoiredeconfignon.ch

Grande Braderie

Dimanche 22 septembre de 10 h à 16 h

Vous êtes à la recherche d'un objet insolite et aimez chiner, alors venez à la Braderie ou vide grenier organisé par l'association des Confid'Oizes à la salle communale de Confignon, côté Pontverre, Ch. de Sous-le-Clos 32.

Vous avez des trésors oubliés dans vos caves ou greniers, alors il est temps de les sortir et de vous inscrire pour tenir un stand:

cathygraf@bluemail.ch ou au 079 679 56 06.

Le prix pour 1 table et 2 bancs est de CHF 20.-, dont CHF 5.- qui vous seront restitués après le rangement.

Vous trouverez sur place une buvette, avec petite restauration, tenue par les Confid'Oizes.

Venez nombreux-ses, nous serons heureuses de vous accueillir.

Tennis Club de Confignon



Le TCC a vécu un bel été riche en événements, notamment divers tournois adultes et juniors qui ont attiré beaucoup de joueurs et spectateurs. Chaque premier vendredi du mois, nos tournois vachette, également ouverts aux nonmembres, ont connu un beau succès et permis de renforcer les liens entre les participants.

En mai et juin se sont déroulés les Interclubs avec des jolis succès pour nos joueurs. A noter, l'équipe femmes +30 et hommes +45 qui se maintiennent en 2L. En 3L, 1 équipe termine 2^{ème} et l'autre finit 3ème. Pour finir, notre équipe 2L monte en 1L. Bravo à eux!

En juillet, le TCC a accueilli le tournoi Devillard dédié aux juniors. Durant ce tournoi, 90 enfants filles et garçons ont foulé les terrains du TCC. Un joueur du club, Liam Stimoli, a gagné la consolante en U12. Malgré la pluie lors des dernières finales, tous les matchs ont pu être joués.

Nous souhaitons à tous et toutes une bonne reprise après la pause estivale!



Marché de Noël

Samedi 30 novembre salle communale de 9 h 30 à 18 h 30

Vous êtes habitant-e ou travaillez sur la commune de Confignon, vous avez une âme créative et des doigts de fée, n'hésitez pas à vous inscrire auprès de Chris Miele, afin de tenir un stand: chris miele@bluewin.ch ou 022 757 58 78. À partir du 1er septembre jusqu'au 30 septembre dernier délai.

Et si vous souhaitez trouver le cadeau original pour faire plaisir à vos proches, venez découvrir notre Marché de Noël où vous trouverez de la poterie, des broderies, des douceurs de Noël, du foie gras, ainsi qu'une buvette qui vous permettra de vous désaltérer et vous restaurer.

À la recherche de nouveaux choristes

Le Choeur de Pontverre cherche de nouveaux choristes, tout particulièrement des voix d'hommes.

Vous aimez le chant choral?

Venez découvrir le Choeur de Pontverre!

Cet ensemble mixte regroupe environ 70 membres et répète tous les jeudis soir à la salle communale de Confignon. Il donne chaque année un à deux concerts à Genève, généralement accompagnés de solistes réputés et d'un orchestre professionnel tel que l'Orchestre de Chambre de Genève.

Actuellement, il prépare le Stabat Mater d'Anton Dvořák en vue d'un concert au Victoria Hall le 25 mars 2025.

Si vous savez lire les notes, que vous avez une jolie voix, mais que vous n'avez encore jamais chanté dans un choeur, n'hésitez pas à tenter l'expérience!

→ Plus d'informations sur www.pontverre.ch



Spectacle « Dans les branches »

Dimanche 15 septembre

Bord de l'Aire, près de la Pergola, à 11 h et 15 h

Une petite compagnie d'enfants accompagnés de leurs parents sont guidés par deux curieux individus: ce sont des Guides-Nature enthousiastes et maladroits, équipés d'une tenue d'affut improbable.

Ces personnages clownesques bredouillent leurs explications mais surtout emmènent le public observer la nature avec l'ardent désir de montrer les fabuleux animaux qui y habitent. Mais, comme souvent quand on se balade en forêt, on ne voit rien... Vraiment rien? Il suffit peut-être d'y regarder de plus près...

→ Tout public dès 5 ans, entrée libre Durée: env. 45 min, suivi d'un atelier

« Céleste » Fable écologique musicale

Dimanche 6 octobre

Le Pressoir à 11 h et 15 h

La compagie Zikids vous convie à son nouveau spectacle conté dessiné avec des animations de sable en direct.

Nous suivrons les aventures de Céleste dans un voyage à travers le temps et l'espace.



Avec sur scène:

Suzanne Forsell, écriture, jeu et chant **Michael Borcard Pellegrini**,

création musicale et instrumentiste en direct

Sandy Tripet, illustrations avec sable en direct

→ Tout public dès 4 ans, suivi d'un atelier Tarifs: Adultes CHF 10.- Enfants CHF 5.-

Dictée publique

Dimanche 10 novembre

Salle communale de Confignon à 15 h

Pour la quatrième année, les communes de Bernex et Confignon s'associent pour vous proposer la Dictée publique. Trois catégories seront à nouveau proposées: jusqu'à 11 ans, 12-15 ans et adultes. La dictée sera lue et corrigée par son auteur dans une ambiance amicale.

Un goûter suivra à la fin des corrections, ainsi que la remise des prix aux participant-e-s avec la meilleure orthographe. L'objectif étant de réunir les générations autour d'un grand moment d'écriture convivial! À vos stylos!

→ Places limitées, inscriptions conseillées, uniquement sur www.bernex.ch/billetterie



Ensemble LemanCellos & Compagnie Warriorz

Musique Classique & Danse Urbaine

Jeudi 5 décembre à 20 h

Salle communale de Confignon

L'ensemble LemanCellos est né d'un désir commun aux deux musiciens de cultiver leur curiosité autour de la recherche musicale et du dialogue entre leurs instruments, ceci en utilisant toutes les possibilités expressives du violoncelle. Associer la danse urbaine au répertoire original de LemanCellos est une extraordinaire occasion de rencontres entre deux univers lointains mais extrêmement complémentaires.

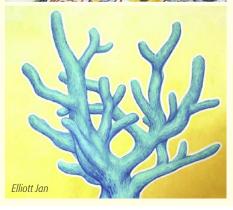
Les compositions de *LemanCellos* inspirent des chorégraphies uniques qui permettent à la musique de mieux s'exprimer. Pour ce projet à Confignon, la *compagnie Warriorz*, fondatrice du mouvement *Krump* en Suisse depuis 2004, sera le partenaire danse.

Giacomo Grandi et Francesco Bartoletti, violoncellistes.

Bad Liks, Dakodak et Hit, danseurs.

→ Tout public, spectacle au chapeau





Exposition «RENCONTRE»

de Lola Jay et Elliott Jan, deux artistes confignonnais

du 19 au 29 septembre

Le Pressoi

Les approches picturales de ces deux artistes, bien que différentes, ne sont pas opposées, malgré des styles distincts.

Lola Jay propose des peintures figuratives, réalistes et photographiques qui font appel aux souvenirs. Avec des cadrages focalisés sur les détails, elle fige des instants vécus, révélant des moments précis qui invoquent la mémoire et la nostalgie.

Elliott Jan adopte une approche picturale plus ludique avec des couleurs vives qui s'entrechoquent. Ses sujets, variés et intemporels, s'imposent au spectateur avec une frontalité presque iconique. Son style éclaté va de la figuration réaliste à une abstraction énergique.

→ Vernissage le 19 septembre à 18 h 30